



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta ta' l-14 ta' April, 2008

Citazzjoni Numru. 206/2007

A.

-vs-

B.

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fis-16 ta' Mejju, 2007 li permezz tiegħu l-attriċi esponiet bir-rispett u kkonfermat li taf il-fatti personalment:

1. Illi r-rikorrenti u l-intimat iżżewġu fl-24 ta' Frar, 2001 kif jirriżulta miċ-ċertifikat taż-żwieġ anness u mmarkat bħala Dok. YA1, u minn dan iż-żwieġ twieldu żewġ ulied, X li twieldet fid-9 ta' Mejju tas-sena 2001 u Y li twieldet fid-19 ta' Marzu tas-sena 2005;

Kopja Informali ta' Sentenza

2. Illi l-intimat irrenda ruħu ħati ta' sevizzi, eċċessi, minacci, ingurji gravi u vjolenza morali fil-konfront tar-rikorrenti u dan ukoll fil-preżenza ta' l-ulied minuri, u peress illi għalhekk giet reża mpossibbli l-ħajja konjugali bejniethom;

3. Illi r-rikorrenti spiċċat imbeżża' u kontinwament tħossha mhedda u nsultata mill-aġir ta' l-intimat żewġha;

4. Illi r-rikorrenti illum fehmet li l-uniku raġuni għalfejn l-intimat iżżewweġ lir-rikorrenti kien sabiex ikun jista' jibqa' jgħix fil-gżejjer Maltin u xejn aktar;

5. Illi għalkemm ir-rikorrenti għamlet diversi tentattivi sabiex tasal għal ftehim bonarju ma' l-intimat, dan ta' l-aħħar injora għal kollox l-isforzi tar-rikorrenti;

6. Illi l-partijiet ġew awtorizzati jipproċedu għas-separazzjoni personali permezz ta' digriet datat 10 ta' April, 2007 (anness u mmarkat bħala Dok. YA2).

Għaldaqstant, jgħid l-intimat għalfejn din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex:

1. Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti konjuġi minħabba sevizzi, eċċessi, minacci, ingurji gravi u vjolenza morali li l-istess intimat ikkommetta kontra martu;

2. Tafda l-kura u l-kustodja tal-minuri X u Y f'idejn ir-rikorrenti;

3. Tiffissa s-somma adegwata għall-manteniment tar-rikorrenti u għall-manteniment, l-edukazzjoni u saħħa tal-minuri X u Y u tordna sabiex din is-somma titħallas mill-intimat direttament lir-rikorrenti f'data ffissata minn din l-Onorabbli Qorti kull xahar;

4. Tiddikjara u tiddeċiedi li l-intimat iddekada mid-dritt tiegħu tal-manteniment;

Kopja Informali ta' Sentenza

5. Ixxolji l-komunjoni ta' l-akkwisti ta' bejn il-partijiet u tillikwida u taqşam l-istess komunjoni f'zewġ porzjonijiet li jiġu assenjati waħda lir-rikorrenti u l-oħra lill-intimat, mhux neċessarjament ugwali, b'tali mod li jekk ikun il-każ, l-intimat jitlef kull jedd li għandu għal nofs l-akkwisti li qabel u waqt iż-żwieġ saru lkoll bi fias u fidma tar-rikorrenti unikament, okkorrendo billi jiġi nominat perit, nutar biex jirċievi l-att opportun u kuratur biex jirrappreżenta l-kontumaċi fuq l-istess att;

6. Tillikwida l-assi parafernali tar-rikorrenti u tassenja l-istess assi lir-rikorrenti;

7. Tiddikjara li r-rikorrenti għandha d-dritt li tirisjedi flimkien ma' uliedha minuri fid-dar konjugali, u *cioe'* fil-fond *******, *ad* esklużjoni ta' l-intimat;

8. Tapplika kontra l-intimat is-sanzjonijiet kontemplati fid-disposizzjonijiet ta' l-Artiklu 48 tal-Kodiċi Ċivili, Kapitlu 16 tal-Liġijiet ta' Malta;

9. Tawtorizza lir-rikorrenti tirriverti għal kunjomha xebba.

10. Tagħti kull provvediment ieħor skond iċ-ċirkostanzi.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat ingunt għas-subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda.

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenut, ipprezentata fit-23 ta' Novembru, 2007, li permezz tagħha qal u kkonferma bil-ġurament:

1. Illi l-kawża tat-tħassir taż-żwieġ huwa l-adulterju ta' l-attriċi li minkejja kull tentattiv biex taħbih qiegħed jidher manifest.

2. Illi huwa jiċhad l-addebiti magħmula fil-konfront tiegħu.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat il-lista tax-xhieda.

Rat l-atti processwali.

Rat l-affidavits ta' l-attriċi A u ta' ohrajn.

Rat il-verbal tas-seduta tad-29 ta' Ottubru, 2007 illi permezz tiegħu ġie nominat il-Perit Mario Cassar bħala espert tekniku kif ukoll ir-relazzjoni ta' l-istess espert debitament maħlufa fis-seduta tat-30 ta' Novembru, 2007.

Rat il-verbal tas-seduta tal-15 ta' Frar, 2008 illi permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza fuq talba tad-difensur ta' l-attriċi wara li l-konvenut naqas li jressaq il-provi tiegħu.

Ikkunsidrat;

Illi l-attriċi qegħda titlob li din il-Qorti tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti minħabba tortijiet imputabbli lill-konvenut. Il-konvenut qiegħed jikkontesta l-kawża, iżda għalkemm ingħata l-opportunita' naqas li jressaq provi.

Il-partijiet iżżewġu fl-2001 u kellhom żewġt itfal. Il-konvenut, li huwa barrani, kellu diversi mpjeggi iżda ftit duraturi u mill-provi prodotti jirriżulta li huwa ma huwa responsabbli xejn lejn il-familja. Minn kemm ilu li beda l-inkwiet bejniethom naturalment is-sitwazzjoni marret għall-agħar u dan l-aħħar l-attriċi anke qed tħossha mhedda mill-konvenut. Fil-fatt anke pprezentat rikors reċentement fejn talbet li tiġi assenjata d-dritt li tgħix fid-dar konjugali waħedha, iżda dan ir-rikors qatt ma ġie notifikat lill-konvenut u allura l-Qorti ma setgħet tiegħu ebda provvediment.

Bħala komunjoni ta' l-akkwisti l-partijiet xtraw id-dar konjugali li ġiet stmata li tiswa tnejn u ħamsin elf Lira Maltin (Lm52,000) mill-Perit Tekniku u karozza li jużaha l-konvenut, għalkemm hemm id-djun kemm fuq id-dar u kemm fuq il-karozza. L-għamara li hemm id-dar inxtrat mill-ġenituri ta' l-attriċi bħala rigal. Huwa evidenti li l-

konvenut ma ġab tista' tgħid xejn għad-dar. L-attriċi kienet taħdem sa ftit ilu iżda waqfet reċentement anke minħabba l-bżonn li tiegħu kienet it-tfal li għadhom żgħar. Digriet ta' manteniment għall-minuri baqa' ma ġiex obdut mill-konvenut.

Fir-rigward tal-manteniment għall-minuri u għall-attriċi għalhekk il-Qorti ser tapplika s-setgħa li tagħtiha l-liġi biex minflok tordna lill-konvenut iħallas manteniment rateali ser tassenja a saldu sehem il-konvenut mid-dar konjugali biex ikopri l-ħlasijiet li altrimenti dovut jagħmel. Billi hemm id-dejn fuq il-fond (pagabbli lill-Bank u issa qegħda tħallsu l-attriċi) il-Qorti tħoss li f'dan il-każ hemm tpaċija ġusta.

Għaldaqstant il-Qorti tilqa' t-talbiet kollha attriċi u għalhekk:

- 1. tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-partijiet għar-raġunijiet indikati fir-rikors promotur;**
- 2. tafda l-kura u kustodja tal-minuri X u Y lill-attriċi;**
- 3. tiddikjara li l-konvenut huwa tenut li jmantni lill-attriċi u lill-minuri, iżda tiddikjara li dan l-obbligju jkun esegwibbli permezz tal-ħames talba;**
- 4. tilqa' r-raba' talba;**
- 5. tilqa' l-ħames talba u tordna li l-konvenut għandu jassenja lill-attriċi sehem mill-fond numru ***** b'dan illi l-attriċi tkompli tħallas id-dejn fuqha u tassenja lill-konvenut il-vettura Toyota li għandu jibqa' jħallas id-dejn fuqha; tassenja lill-attriċi l-għamara fid-dar u għal dawn l-għanijiet tinnomina lin-Nutar Dottor Silvana Borg Caruana biex tippubblika l-att relattiv u lill-Avukat Dottor Andre' Borg bħala kuratur tal-kontumaċi; il-kuntratt għandu meta ssir talba ta' xi ħadd mill-partijiet permezz ta' rikors; għal kull *buon fini* il-Qorti tiddikjara li proprjetajiet oħra mixtrija jew akkwistati mill-partijiet preżentement fil-pussess tagħhom kif ukoll kontijiet**

Kopja Informali ta' Sentenza

bankarji f'isimhom qed jigu dikjarati proprjetajiet tal-possessur.

6. tastjeni milli tieġu konjizzjoni tas-seba' u l-aħħar talba billi ma rriżultax li kien hemm xi proprjetajiet parafernali jew dotali.

7. Għal kull *buon fini* tilqa' s-seba' talba u tordna lill-konvenut jivvaka d-dar konjugali fi żmien xahar.

8. Tilqa' t-tmien talba.

9. Tilqa' d-disa' talba.

L-ispejjeż jithallsu mill-konvenut iżda l-attriċi għandha tħallas l-ispejjeż tal-kuntratt imsemmi.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----